

# Optimum 42.

Votre accès au monde  
des paiements sans numéraire.



Fiables, robustes et qui plus est économiques:  
voici les nouveaux terminaux Optimum 42.

**ADUNO**

# Fiables et sûrs comme les machines de la dernière génération. Plus performantes.

## La nouvelle famille Optimum 42.

Les terminaux de paiement Optimum 42 se distinguent par leur design moderne, leur technique perfectionnée, leur taille compacte – et leur prix avantageux! Le portefeuille comporte cinq modèles et offre un terminal adapté à chaque exigence.

Avec Optimum 42, vos clients paieront mieux et plus volontiers: les formes sont ergonomiques, le maniement est aisé et le terminal possède six touches de fonction en plus du clavier. La famille Optimum 42 intègre en outre la toute dernière technologie d'affichage avec rétro-éclairage LCD et garantit une image d'une netteté absolue et une lisibilité optimale. Un cache de protection est proposé en option afin de préserver la sécurité et la sphère privée de vos clients lors de la saisie toujours sensible du NIP.

Mais le nouveau Optimum offre davantage encore – notamment une plus grande capacité de stockage que tous les modèles comparables sur le marché suisse. L'avantage pour vous? Vous pouvez travailler plus rapidement même lorsque la quantité de données traitées est importante. Par exemple lors d'une mise à jour logicielle ou du téléchargement d'applications complémentaires.

Enchevêtrement de câbles? Pas avec Optimum 42. Des inscriptions claires et diverses entrées de câbles de couleur facilitent le branchement, et garantissent une gestion soignée des câbles.

La possibilité de paiement sans contact constitue un atout supplémentaire et une grande innovation. Rien de plus simple: il vous suffit de coupler le lecteur externe – également disponible chez Aduno – au terminal Optimum T42 pour pouvoir accepter les paiements par carte de crédit sans contact (cartes PayPass de MasterCard et cartes PayWave de Visa) et répondre à une attente croissante de vos clients.

D'une façon ou d'une autre: la nouvelle famille Optimum de Hypercom simplifie nettement votre travail quotidien. Econome en place, c'est la solution autonome parfaite avec son imprimante thermique incorporée, silencieuse et performante. La barre de déchirement tranchante assure la coupure nette des quittances, et le rouleau de papier se remplace sans effort. Vous pouvez commander les rouleaux de papier de rechange et les autres accessoires tout simplement sur [www.aduno.ch](http://www.aduno.ch)

# modèles de la première ts et plus beaux que jamais.



## Optimum T42. Polyvalent, éprouvé, compact.

Nos modèles T se posent sur le comptoir et sont reliés au réseau électrique. Le **T4210** est prévu pour un raccordement téléphonique analogique et convient tout spécialement pour les petites échoppes sans ISDN/ADSL. Pour un raccordement téléphonique numérique, le modèle **T4220 Ethernet** est le bon choix. Pas de raccordement téléphonique fixe du tout? Aucun problème: le **T4230 GSM/GPRS** fonctionne aussi simplement qu'un téléphone portable.



## Optimum M42. Mobile, maniable, robuste.

Nos solutions mobiles sont toujours et partout prêtes à l'emploi. Le **M4230 GSM/GPRS** est un modèle avec accu et station de chargement séparée ou Car Kit permettant de recharger la batterie en voiture. L'idéal pour les commerçants mobiles, soit les coursiers, les chauffeurs de taxis, etc. Enfin, le **M4240 Bluetooth** est une solution portable pour le traitement des transactions dans un rayon de 100 mètres environ autour de la station de chargement – donc tout à fait indiquée pour les restaurants et les terrasses.





## Votre partenaire de confiance pour les solutions de terminaux et bien plus.

Près de 50'000 partenaires commerciaux font confiance à Aduno – et pour de bonnes raisons. Nous offrons à nos clients des produits pour l'acceptation de cartes de crédit et de débit, des solutions de terminaux novatrices et des prestations attrayantes facilitant leur travail pour tout ce qui concerne les paiements sans numéraire. Notre but est d'alléger les tâches quotidiennes de tous les clients et de réduire le paiement sans numéraire par carte de crédit ou de débit à l'essentiel: sécurité, fiabilité et rapidité.

### Nos solutions de terminaux.

Nous vous proposons des produits innovants dans toutes les catégories de prix. Tous nos terminaux de paiement sont des appareils de la dernière génération – qui facilitent votre travail quotidien pour tout ce qui concerne les paiements sans numéraire. Vous avez ainsi plus de temps pour vous consacrer à l'essentiel: vos clients.

Nos terminaux de paiement Optimum 42 sont:

**plus commodes** à manier – grâce à un design ergonomique, six touches de fonction en plus du clavier et un écran LCD.

**plus sûrs** pour vos clients – grâce au dernier standard PCI-PED (Payment Card Industry PIN Entry Device), la norme de sécurité en vigueur dans le monde entier en matière de trafic électronique des paiements.

**plus rapides** lors du traitement des données – grâce à une capacité de stockage accrue de 24 Mo.

**plus conviviaux** – grâce à un cache de protection efficace, un lecteur de cartes certifié EMV/ep2 et la compatibilité sans contact.

**plus durables** – grâce à une technique et une technologie de pointe.

Pour plus d'informations sur nos terminaux de paiement:  
+41 (0)58 234 51 44, [info@aduno.ch](mailto:info@aduno.ch) ou [www.aduno.ch](http://www.aduno.ch)

Les terminaux d'Aduno acceptent les produits-cartes de:  
MasterCard, Maestro, Visa, V PAY, PostFinance Direct, AmericanExpress,  
Diners Club, JCB, WIRBank, Reka et diverses cartes de clients suisses.